
Literatur: Berufsregeln 2021 - 2022

Inhaltsverzeichnis

E-mails de l'employé trouvés par l'employeur - la protection du secret professionnel de l'avocat en question.....	1
Télétravail et avocats - vers une nouvelle normalité?	2
IT und Datenschutz in der Mandatsvereinbarung.....	2
Adopter des solutions legaltech en étude - récapitulatif des questions à (se) poser.....	2
Microsoft Cloud für Schweizer Anwälte.....	3
TF 5A_485 2020 (destiné à publication) - autorité compétente pour statuer sur la capacité de postuler de l'avocat en procédure civile	3
Die anwaltliche Informationspflicht über die Honorarhöhe	3
Die Anwältin als Willensvollstreckerin und Erbenvertreterin	4
Die Anwältin als Verwaltungsrätin	4
Défense de la défense - avocats en danger État des lieux	4
Notes d'honoraires et secret professionnel.....	5
Auf dem Weg zur digitalen Anwaltskanzlei trotz Berufsgeheimnis und Datenschutz	5
Vertraulichkeit von Vergleichsgesprächen und Irreführung des Gerichts – BGer 2C_500 2020 vom 17. März 2021.....	5
Plateforme juridique en ligne - quand l'Ordre s'en mêle.....	6

[E-mails de l'employé trouvés par l'employeur - la protection du secret professionnel de l'avocat en question](#)

Autor: Benoît Chappuis

Anwaltsrevue 01/2022, S. 35 – 38

Mots-clés: procédure civile, preuve illicite, secret professionnel, messagerie professionnelle, correspondance privée, e-mails privés

Dans un arrêt récemment publié, le Tribunal fédéral a jugé, dans le cadre d'un litige de droit du travail, qu'un e-mail d'une employée adressé depuis sa messagerie professionnelle à son avocat et produit par l'employeur n'était pas une preuve illicite au sens de l'art. 152 al. 2 CPC. L'employée ayant limité son argumentation à la protection de sa personnalité et de sa correspondance privée, le Tribunal fédéral n'a pas examiné la question du secret de l'avocat. Le présent article examine la problématique du secret professionnel et arrive à la conclusion que dans une telle situation, le secret professionnel aurait permis d'écarter la preuve litigieuse.

- [35arv0122.pdf](#)

[Télétravail et avocats - vers une nouvelle normalité?](#)

Autoren: Philippe Gilliéron und Ema Bolomey
Anwaltsrevue 11/2021, S. 496 – 502

Mots-clés: télétravail, informatique, travail, protection des données et sécurité, règles professionnelles

Les avocats ont dû faire face à de nombreux défis ces deux dernières années en raison de la pandémie de COVID-19, notamment celui de revoir leur organisation et de recourir au télétravail. Nouveauté pour certains ou habitude déjà ancrée pour d'autres, le télétravail soulève toutefois des enjeux juridiques, pratiques et techniques, qui font l'objet de la présente contribution.

- [496arv1121.pdf](#)

[IT und Datenschutz in der Mandatsvereinbarung](#)

Autoren: Wolfgang Straub und Julia Bhend
Anwaltsrevue 10/2021, S. 407 – 413

Stichworte: Mandatsvereinbarung, Datenschutzrecht, elektronische Kommunikation

Vor dem Hintergrund des bald in Kraft tretenden revidierten Datenschutzgesetzes werden hier aktualisierte Mustertexte für eine Mandatsvereinbarung sowie eine entsprechende Datenschutzerklärung vorgestellt und durch einleitende Hinweise kommentiert.

- [407arv1021.pdf](#)

[Adopter des solutions legaltech en étude - récapitulatif des questions à \(se\) poser](#)

Autoren: Stéphanie Chuffart-Finsterwald und Zarmine Hussain
Anwaltsrevue 10/2021, S. 437 – 442

Mots-clés: legaltech, secret professionnel, devoir de diligence, indépendance, protection des données

Tandis que l'évolution numérique des études d'avocats contribue positivement à l'évolution de la pratique du métier d'avocat, les solutions dites de «legaltech» présentent également un certain nombre de défis. Cette contribution vise à mettre en évidence les implications des solutions legaltech qui doivent être prises en compte par les études et les avocats lors de l'intégration de telles solutions dans la gestion de leurs activités et la pratique du métier. À la lumière des enjeux identifiés, elle propose une liste de question à (se) poser lorsque l'utilisation d'une solution legaltech est envisagée au sein d'une étude.

- [437arv1021.pdf](#)
-

Microsoft Cloud für Schweizer Anwälte

Autor: David Rosenthal

Anwaltsrevue 10/2021, S. 443 – 446

Stichworte: Cloud, Microsoft, Berufsgeheimnis, M365, Outsourcing

Immer mehr Unternehmen wechseln mit ihren Office-Anwendungen in die Microsoft Cloud. Eine wachsende Zahl von Schweizer Anwaltskanzleien will dies ebenfalls tun oder hat es schon getan. Dieser Beitrag erläutert, welche vertraglichen Voraussetzungen dafür geschaffen werden müssen. Die bisherigen Standardverträge des Marktführers in diesem Bereich genügen jedenfalls nicht. Wann bietet Microsoft eine Lösung, die für alle Anwälte zugänglich sind?

- [443arv1021.pdf](#)

TF 5A_485 2020 (destiné à publication) - autorité compétente pour statuer sur la capacité de postuler de l'avocat en procédure civile

Autor: Benoît Chappuis

Anwaltsrevue 09/2021, S. 383 – 386

Mots-clés: représentation, capacité de postuler, compétence, conflits d'intérêts

En procédure civile, seul le juge du fond peut statuer sur la capacité de postuler de l'avocat. Il en va de même en procédure pénale, dans laquelle seule la direction de la procédure peut statuer sur la capacité de postuler de l'avocat. En procédure administrative, les cantons peuvent légiférer et choisir de donner la compétence au juge du fond ou à l'autorité de surveillance. Telle est la solution à laquelle parvient le Tribunal fédéral dans un arrêt du 25 mars 2021 destiné à publication, résumé, analysé et critiqué dans le présent article.

- [383arv0921.pdf](#)

Die anwaltliche Informationspflicht über die Honorarhöhe

Autoren: Florian Wegmann und Aline Bodmer

Anwaltsrevue 09/2021, S. 393 – 397

Stichworte: Berufsregeln, Honorarhöhe, Informationspflicht, Honorarvereinbarung, Pflicht zur unaufgeforderten periodischen Information

Das Bundesgericht hat entschieden, dass Art. 12 lit. i 2. Teilsatz BGFA so zu verstehen ist, dass Anwälte ihre Klienten auch unabhängig von einem Auskunftsbegehren unaufgefordert periodisch über die Höhe des geschuldeten Honorars unterrichten müssen. Was eine angemessene Rechnungsperiode darstellt, ist im Einzelfall zu entscheiden. Eine Ausnahme gilt lediglich dann, wenn zu Beginn des Mandats eine Vereinbarung darüber getroffen wurde, wie die Information über die geschuldete Honorarhöhe während der laufenden Mandatsführung erfolgen soll.

- [393arv0921.pdf](#)

Die Anwältin als Willensvollstreckerin und Erbenvertreterin

Autor: Christine Zemp Gsponer
Anwaltsrevue 06/07/2021, S. 246 – 250

Stichworte: Willensvollstreckerin, Erbenvertreterin, Neutralitätspflicht

Bei der Tätigkeit als Willensvollstreckerin und Erbenvertreterin stellt das rechtliche Fachwissen die unverzichtbare Basis dar. Gleichzeitig sind aber noch andere Aspekte wichtig, denen zu oft nur ungenügende Aufmerksamkeit zukommt. Während die Vorbereitung der Erbteilung Bestandteil der Aufgaben der Willensvollstreckerin ist, trifft dies für die gerichtlich eingesetzte Erbenvertreterin grundsätzlich nicht zu. Es ist aber nicht auszuschliessen, dass auch eine Erbenvertreterin die Erben durch umsichtiges Agieren zu einer Erbteilung führen kann.

- [246arv0621.pdf](#)

Die Anwältin als Verwaltungsrätin

Autor: Patricia Caroline Reichmuth
Anwaltsrevue 06/07/2021, S. 251 – 256

Stichworte: Anwalt als Verwaltungsrat; Verbot von Interessenkonflikten; Unabhängigkeit des Anwalts; Anwaltsgeheimnis

Im Zentrum des vorliegenden Beitrags steht die Anwältin, die gleichzeitig Mitglied des Verwaltungsrats einer juristischen Person ist. Das Augenmerk wird auf berufsrechtliche Aspekte bzw. die Vereinbarkeit der Doppelrolle von Anwältin und Verwaltungsrätin mit den anwaltlichen Berufsregeln, insbesondere der Unabhängigkeit der Anwältin und dem Anwaltsgeheimnis, gelegt. Es werden Fragen rund um die Bindungen, Verpflichtungen und Abhängigkeiten bei der Ausübung der anwaltlichen Tätigkeit durch eine als Verwaltungsrätin amtierende Anwältin beleuchtet.

- [251arv0621.pdf](#)

Défense de la défense - avocats en danger État des lieux

Autoren: Marie Berger, Marie-Hélène Jeandin, Vanessa Ndoumbe Nkotto
Anwaltsrevue 06/07/2021, S. 257 – 262

Mots-clés: défense de la défense, principes onusiens relatifs au rôle du barreau, sanctions, associations professionnelles, avocats en danger

La défense de la défense fait l'objet sur tous les continents d'une répression virulente. Au cours des dernières années, malgré les instruments en vigueur dont notamment les Principes de base relatifs au rôle du barreau et les dénonciations internationales, la situation semble s'aggraver. Ci-après, un état des lieux qui met en exergue des attaques individuelles contre des confrères, mais également visant des groupes et associations d'avocats.

- [257arv0621.pdf](#)

Notes d'honoraires et secret professionnel

Autoren: Benoît Chappuis und Tano Barth

Anwaltsrevue 06/07/2021, S. 277 – 282

Mots-clés: honoraires, relevé d'activité, time sheet, secret professionnel, assistance judiciaire, assurance

L'établissement d'une note d'honoraires détaillée, incluant notamment la description précise des prestations effectuées par l'avocat, est devenue la règle dans la pratique. Ce mode de faire, facilité par les logiciels de gestion des études d'avocats, doit être approuvé, car il satisfait pleinement aux exigences du devoir d'information de l'avocat institué aussi bien par le Code des obligations que par la LLCA. Il présente cependant des risques sous l'angle de la protection du secret professionnel. La note d'honoraires peut devoir être produite devant des autorités, des assurances ou d'autre tiers. Dans la mesure où elle contient de nombreuses indications confidentielles, l'avocat devra prendre toute mesure utile pour que ces dernières ne soient pas divulguées sans nécessité absolue.

- [277arv0621.pdf](#)

Auf dem Weg zur digitalen Anwaltskanzlei trotz Berufsgeheimnis und Datenschutz

Autoren: Daniel Hürlimann und Martin Steiger

Anwaltsrevue 05/2021, S. 199 – 205

Stichworte: Digitalisierung, DSG, Datenschutzrecht, Anwaltsrecht, Berufsgeheimnis

Gesetzgeber und Markt verlangen von allen Anwältinnen und Anwälten, den Weg zur digitalen Anwaltskanzlei zu beschreiten. Die Nutzung von digitalen Arbeitswerkzeugen und insbesondere Cloud-Diensten ist weniger problematisch als gemeinhin angenommen. Der vorliegende Beitrag zeigt auf, was datenschutzrechtlich, anwaltsrechtlich und strafrechtlich zulässig ist. Anhand von vier beispielhaften Onlinediensten wird aufgezeigt, was die rechtlichen Voraussetzungen in der Praxis bedeuten.

- [199arv0521.pdf](#)

Vertraulichkeit von Vergleichsgesprächen und Irreführung des Gerichts – BGer 2C_500 2020 vom 17. März 2021

Autor: Walter Fellmann

Anwaltsrevue 05/2021, S. 213 – 215

Stichworte: Vertraulichkeit von Vergleichsgesprächen und Irreführung des Gerichts

Das Bundesgericht bestätigt seine konstante Rechtsprechung, wonach nicht nur der Inhalt von zwischen Rechtsanwältinnen mündlich oder schriftlich geführten Vergleichsgesprächen, sondern

bereits die Tatsache, dass überhaupt Vergleichsgespräche geführt werden, automatisch, d.h. auch ohne einen entsprechenden, ausdrücklichen Vorbehalt, als vertraulich gilt. Ferner ruft es in Erinnerung, dass es Anwältinnen und Anwälten untersagt ist, «positiv störend» in die Wahrheitsfindung einzugreifen und das Gericht bewusst durch aktives Handeln in die Irre zu führen.

- [213arv0521.pdf](#)

Plateforme juridique en ligne - quand l'Ordre s'en mêle

Autor: Nicolas Gillard

Anwaltsrevue 01/2021, S. 43 – 45

Mots-clés: modernisation de la profession d'avocat, plateforme juridique en ligne, accès à des conseils juridiques, respect des règles légales et déontologiques

L'Ordre des Avocats Vaudois (OAV) a lancé le printemps dernier une plateforme de consultation en ligne, en complément de ses permanences de consultation présentielle. Ce projet, initié par la Commission de modernisation de l'OAV, est le premier du genre mené par un ordre d'avocats et vise à faciliter l'accès à des conseils juridiques.

- [09arv0121.pdf](#)
